



Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
 Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và Naga-Shima

☆みなさん、こんにちは。^{さんかん し おん}三寒四温^{ことば}という^き言葉を聞いたことはありますか？

^{さんかん し おん}三寒四温^{がつまつ}とは、2月末^{がつじょうじゆん}から 3月上旬^{き おん}の^{あらわ}気温^{ことば}を表した^{にちさむ}言葉^ひで、3日^{つづ}寒い^{あと}日^{にちあたた}が^ひ続^{つづ}いた^{さんかん し おん}後に^く 4日^{かえ}暖^{きせつ}かい^{きせつ}日^{きせつ}が^{きせつ}続^{きせつ}く^{きせつ}こと^{きせつ}です。^{さんかん し おん}三寒四温^くを^{かえ}繰^{きせつ}り^{きせつ}返^{きせつ}して、^{きせつ}季^{きせつ}節^{きせつ}が

^{つづ}続^{あと}いた^{にちあたた}後に^ひ 4日^{つづ}暖^{さんかん し おん}かい^く日^{かえ}が^{きせつ}続^{きせつ}く^{きせつ}こと^{きせつ}です。^{さんかん し おん}三寒四温^くを^{かえ}繰^{きせつ}り^{きせつ}返^{きせつ}して、^{きせつ}季^{きせつ}節^{きせつ}が

^{だんだん}段^{はる}々^{ちか}と^{ちか}春^{ちか}に^{ちか}近^{ちか}づ^{ちか}い^{ちか}て^{ちか}い^{ちか}き^{ちか}ま^{ちか}す。



Mọi người đã có nghe bao giờ nghe từ ^{さんかん し おん}三寒四温^{さんかん し おん}? ^{さんかん し おん}三寒四温^{さんかん し おん} là một tục ngữ theo mùa được sử dụng để mô tả nhiệt độ từ cuối tháng 2 đến đầu tháng 3, có nghĩa là ba ngày lạnh sau đó là bốn ngày ấm áp. Cứ lặp đi lặp lại ^{さんかん}三寒^{し おん}四温^{し おん} sau đó mùa dần đến xuân.

☆はじめに、^{じゅうみんぜい ひ}住民税^{か ぜい}非^せ課^{たい}税^{りん}世^じ帯^{とく}など^{べつ}への^{きゅう}臨時^ふ特別^{きん}給^ふ付^{きん}金^ふのお^{きん}し^らせ^せです。

☆ Mở đầu chương trình phát thanh là nội dung tiền trợ cấp đặc biệt tạm thời cho các gia đình được miễn thuế cư trú.

Trợ cấp đặc biệt bất thường sẽ được cung cấp cho người gặp khó khăn trong cuộc sống do ảnh hưởng của loại corona-virus mới, chẳng hạn như giảm thu nhập.

Mục tiêu là những người sống ở thành phố Himeji và đáp ứng các điều kiện sau.

- ① Hộ gia đình của cả gia đình sống cùng nhau miễn thuế cư trú cho tất cả các gia đình sống cùng nhau Năm 2021
- ② Vì ảnh hưởng của Corona-Virus chủng loại mới những người cùng chung sống một gia đình sống trong gia đình gặp khó khăn.

1 gia đình nhận hiện kim là 10 vạn yen.

Đối tượng là gia là gia đình nghỉ có thể có được, thì thưởng tuần tháng 3 văn kiện sẽ được gửi đến cùng văn kiện. Và điền chi tiết xong gửi lại nơi nhận trong 3 tháng .

Việc gửi đơn xin là cần thiết. Đơn xin cùng văn kiện có thể mang đến tòa hanh chanh hay ban trực thuộc ở r văn phòng tiên trợ cấp đặc biệt tạm thời.

② Hạn cuối là ngày 30 tháng 9.

Biết thêm chi tiết, trung tâm cuộc gọi của nội dung tiên trợ cấp đặc biệt tạm thời của tòa thị chính Himeji liên lạc với Tel: 079-221-1502

つき
☆次に、スポーツクラブ 21 あんないのご案内です。

☆ Tiếp theo là nội dung **スポーツクラブ 21**

スポーツクラブ 21 là một nhóm chơi thể thao ở những địa điểm quen thuộc như nhà thi đấu, sân chơi của các trường tiểu học. Có thể chơi các môn thể thao như bóng chuyền và bóng mềm. Một số môn thể thao dễ dàng thưởng thức như chơi gôn trên mặt đất. Bất kỳ ai cũng có thể tham gia.

Các môn thể thao khác có thể chơi tùy thuộc vào trường tiểu học. Ngay cả khi môn thể thao muốn chơi không thuộc trường tiểu học nơi đang sống, có thể tham gia câu lạc bộ thể thao của các trường tiểu học khác. Có thể kiểm tra trường tiểu học nào và môn thể thao nào bạn đang chơi trên trang web của Thành phố Himeji.

Các ngày trong tuần và số lượng hoạt động khác nhau tùy thuộc vào trường tiểu học và môn thể thao. Để tham gia, phải trả phí tiền hội viên. Hội phí thành viên cũng khác nhau tùy thuộc vào trường tiểu học và môn thể thao. Vui lòng hỏi khi nộp đơn.

Nếu bạn muốn rèn luyện sức khỏe hoặc kết bạn, tại sao không tham gia cùng chúng tôi? Ý định tham gia câu lạc bộ thể thao, vui lòng liên hệ với ban xúc tiến thể thao của tòa thị chính Himeji. Hay điện thoại Tel: 079 -221-2796.

Trang WEB của Thành phố Himeji:

https://www.city.himeji.lg.jp/kanko/cmsfiles/contents/0000003/3809/R3_SC21syumoku.pdf



☆最後に、日本語ひろばキッズ+のご案内です。

☆ Và sau cùng là thông tin về 日本語ひろばキッズ+

日本語ひろばキッズ+ là lớp học đặc biệt dành cho con em có gốc ngoại quốc, trong kỳ nghỉ xuân. Ở lớp 日本語ひろばキッズ+ có thể học tiếng Nhật và giáo viên có thể trợ giúp con em việc làm bài tập tại nhà. Đối tượng chính là dành cho học sinh từ tiểu học đến trung học.

Lớp học kéo dài từ ngày 24 tháng 3 đến ngày 7 tháng 4; vào ngày thứ ba, thứ năm, thứ bảy và chủ nhật. Sáng từ 10 giờ đến 12 giờ; trưa 1 giờ đến 3 giờ chiều. Có thể chọn giờ thích hợp để theo học. Nếu muốn tham gia, hãy đến 日本語ひろば trên tầng 4 của Egret Himeji, và mang theo dụng cụ học tập khi tham gia. Lớp học tham gia được miễn phí.

Tham gia lớp học có thể đến ghi danh tại 姫路市文化国際交流財団.

Hay điện thoại Tel: 079 -282-8950

Chương trình phát thanh hàng tuần đến đây là chấm dứt, hẹn gặp lại tất cả trong chương trình phát thanh lần tới.